

Home > MARCABRU > EDIZIONE > Contra l'ivern que s'enansa

---

## Contra l'ivern que s'enansa

BdT 293,14

Mss: C 171

Metrica: a7' b7 c7 d7' e7 f7' vers di 9 coblas di 6 versi e 2 tornadas di 2 versi

Editori: Jeanroy 1905d, p. 480; Dejeanne 1909, p. 57; Paterson 1975, p. 43; Gaunt-Harvey-Paterson 2000, p. 190; Ricketts 2000, p. 51; Taylor 2000, p. 341;

- letto 4029 volte

## Edizioni

- letto 493 volte

## Edizioni a confronto

- letto 376 volte

## Tradizione manoscritta

- letto 2924 volte

## CANZONIERE C

- letto 3141 volte

## Edizione diplomatica

Edizione multimediale a cura di Silvia Conte

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/171rA.jpg>

Aissi

**comenson la cansos de mar**

**ntra cabru**

uern que se-  
ansa. ab cossi-  
er quem as-  
ilh. mes belh  
ue del chant  
enans. ans

? uautre cossirs

? massalha. pus per un cosselh des-  
cresc. nom es ops quautre men

**Q** uiue suy assis en tre cresca.  
balh. e leuatz en la balansa. da-  
questa say quem trebalha. em  
ten enaquest balans. quab dous-  
? sa sabor azesca. sos digz de felho

**M** os talans es a sembla(n) azesc.  
sa. so e no so dun entalh. pueys  
? del talent nays semblans. e pu-  
eys ab son dig lentalha. quar

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/171rB.jpg>

si lus tray ab mal uesc. lo brico  
lautre lenuesca.

**L**a mar da questa nom falh. pels  
? tricx enoios damansa. ab sol q(ue)n  
amar nom falha. em sia damar  
? amans. ab guizardon quem pa-  
resca. plus tozetz que no(n) paresc.

**P**er cuiatz nay esperansa. quen  
quer ab mi senguafalh. mas tan  
nay bons esperans. estranhs de  
corta guafalha. quen mieg mo(n)  
afar folesc. non dic paraula fol

**L**a musa port el badalh lesca.  
selh quen amar a fizansa. questra-  
grat mus e badalh. souen so uos  
afizans. quamors adoncx entre-  
bresca. enginhos desentrebresc.

**A**b felhona deziransa. e destra-  
nhatge baralh. pays amors los  
dezirans. cuy uir e uol em baral-  
la. qunam na en ufanesc. pa-  
gut daital ufanescia.

**D**esta quieu chant es sobrans.  
sos pretz senes deuinalh. (et) en ua-  
lor es prezans. neychas segon  
deuinalha. quar si per lieys nom  
espresc. non aten quautra mes

**S**elh qui fes lo uers presca.  
el tresp. no sap don si mou la tres-  
ca. marcabrus a fag lo tresp?. e  
no sap don mou la tresca.

- letto 3605 volte

## Riproduzione fotografica

[Vai al manoscritto \[1\]](#)

---

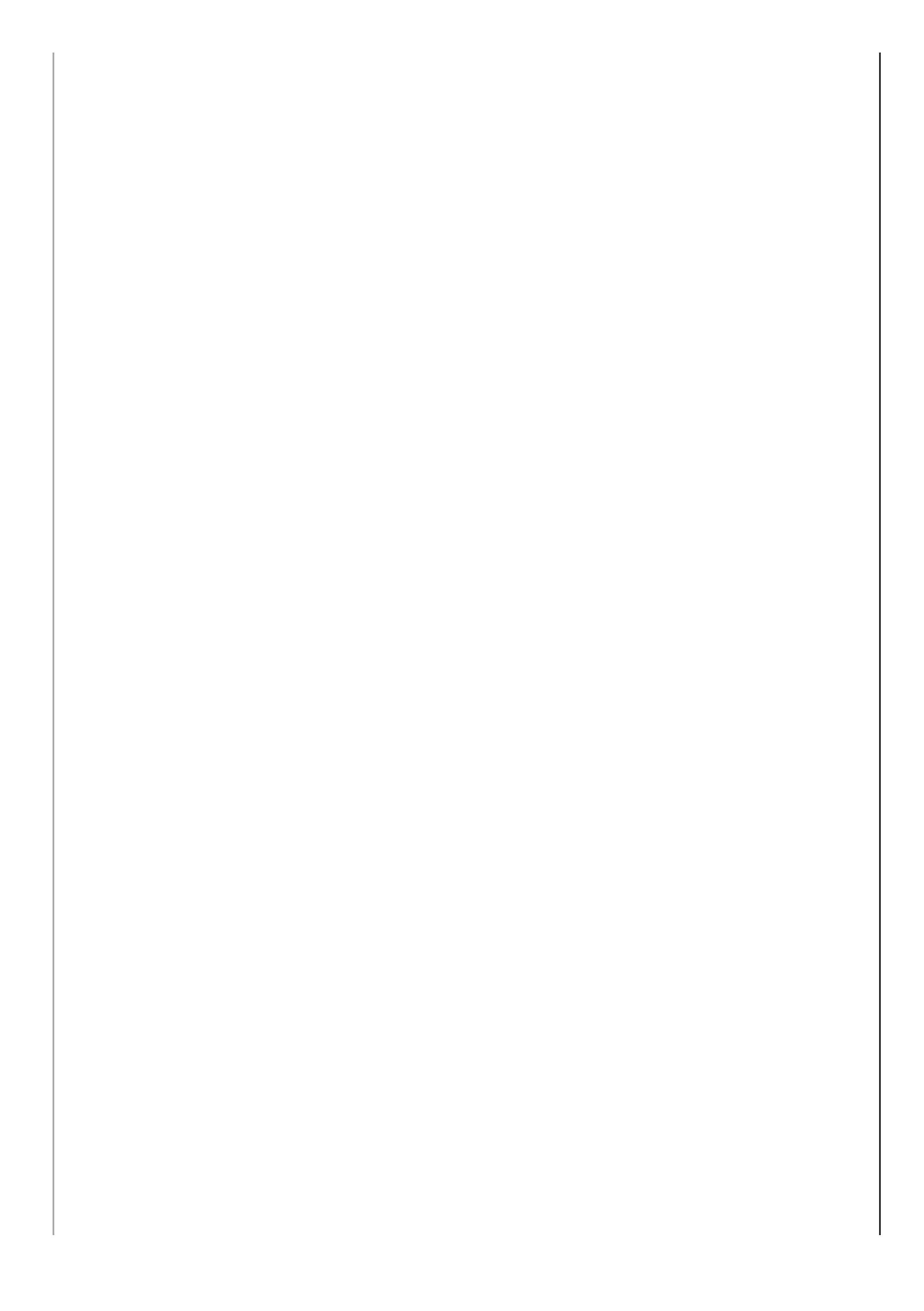


Image not found

[https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/sites/default/files/171rlINTERO\\_0.jpg](https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/sites/default/files/171rlINTERO_0.jpg)



- letto 475 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

---

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/contra-livern-que-senansa>

**Links:**

[1] <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b8419246t/f409.item.zoom>